

BUITENGEWONE
OFFISIELLE KOERANT
VAN SUIDWES-AFRIKA
OFFICIAL GAZETTE
EXTRAORDINARY



UITGawe OP GESAG

PUBLISHED BY AUTHORITY

20c

Saterdag 31 Mei 1980

WINDHOEK

Saturday 31 May 1980

No. 4164

Goewermentskennisgewing

Government Notice

Die volgende Goewermentskennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer. The following Government Notice is published for general information.

A. F. van R. MOUTON
Waarnemende Sekretaris: Suidwes-Afrika
Afrika

A. F. van R. MOUTON
Acting Secretary: South West Africa

Administration of South West Africa
Administrasie van Suidwes-Afrika
Windhoek

No. 116

31 Mei 1980

31 May 1980

ORDONNANSIE, 1980: UITVAARDIGING VAN

ORDINANCE, 1980: PROMULGATION OF

Die Administrateur-generaal het, ingevolge artikel 27 van die Wet op die Konstitusie van Suidwes-Afrika, 1968 (Wet 39 van 1968), tot die volgende Ordonnansie toegestem wat hierby vir algemene inligting gepubliseer word ingevolge artikel 29 van genoemde Wet:-

No. 14 van 1980 Ordonnansie op Reisvoordele, 1980

The Administrator-General has assented, in terms of section 27 of the South West Africa Constitution Act, 1968 (Act 39 of 1968), to the following Ordinance which is hereby published for general information in terms of section 29 of the said Act:-

No. 14 of 1980 Travelling Privileges Ordinance, 1980

**Ordonnansie
No. 14 van 1980**

ORDONNANSIE OP REISVOORREGTE, 1980

(Goedgekeur 27 Mei 1980)

(Afrikaanse teks deur die Administrateur-generaal
onderteken)

(Datum van inwerkingtreding 31 Mei 1980)

ORDONNANSIE

Om die Uitvoerende Komitee te magtig om die reisvoorregte van werknemers en onderwysers van die Administrasie te bepaal.

Die Wetgewende Vergadering van die Gebied Suidwes-Afrika VERORDEN SOOS VOLG:

Woordbepaling.

1. In hierdie Ordonnansie, tensy uit die samehang anders blyk, beteken –

- (i) "Administrasie" die Administrasie van Suidwes-Afrika; (i)
- (ii) "onderwyser" 'n onderwyser bedoel in artikel 1 van die Onderwysordonnansie, 1975 (Ordonnansie 21 van 1975); (iv)
- (iii) "Uitvoerende Komitee" die Uitvoerende Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op die Konstitusie van Suidwes-Afrika, 1968 (Wet 39 van 1968); (iii)
- (iv) "werknemer" 'n werknemer bedoel in artikel 1 van die Administrasiewerknemersordonnansie 1957 (Ordonnansie 17 van 1957). (ii)

Die Uitvoerende Komitee bepaal reisvoorregte.

Herroeping van wette.

Kort titel.

2. Ondanks enige andersluidende bepalings in enige wet, bepaal die Uitvoerende Komitee van tyd tot tyd die reisvoorregte wat aan werknemers en onderwysers van die Administrasie toegestaan word.

3. Die wette in die Bylae genoem word hierby herroep in die mate in die derde kolom van bedoelde Bylae uiteengesit.

4. Hierdie Ordonnansie heet die Ordonnansie op Reisvoorregte, 1980.

TRAVELLING PRIVILEGES ORDINANCE, 1980**Ordinance
No. 14 of 1980**

(Assented to 27 May 1980)
(Afrikaans text signed by the Administrator-General)
(Date of commencement 31 May 1980)

ORDINANCE

To authorize the Executive Committee to determine the travelling privileges of employees and teachers of the Administration.

BE IT ORDAINED by the Legislative Assembly for the Territory of South West Africa, as follows:-

1. In this Ordinance, unless the context otherwise indicates – Definitions.

- (i) “Administration” means the Administration of South West Africa; (i)
- (ii) “employee” means an employee referred to in section 1 of the Administration Employees Ordinance, 1957 (Ordinance 17 of 1957); (iv)
- (iii) “Executive Committee” means the Executive Committee referred to in section 4 of the South-West Africa Constitution Act, 1968 (Act 39 of 1968); (iii)
- (iv) “teacher” means a teacher referred to in section 1 of the Education Ordinance, 1975 (Ordinance 21 of 1975). (ii)

2. Notwithstanding anything to the contrary in any law, the Executive Committee shall from time to time determine the travelling privileges to be granted to employees and teachers of the Administration. The Executive Committee determines travelling privileges.

3. The laws mentioned in the Schedule are hereby repealed to the extent set out in the third column of the said Schedule. Repeal of laws.

4. This Ordinance shall be called the Travelling Privileges Ordinance, 1980. Short title.

**Ordonnansie
No. 14 van 1980**

ORDONNANSIE OP REISVOORREGTE, 1980

Bylae

WETTE HERROEP.

Nommer en jaar van Wet	Kort titel	In hoeverre herroep
Ordonnansie 3 van 1944.	Ordonnansie op Reisvoorregte vir Werknemers van die Administrasie, 1944.	Die geheel.
Ordonnansie 38 van 1957.	Wysigingsordonnansie op Reisvoorregte vir Administrasiewerknemers, 1957.	Die geheel.
Ordonnansie 17 van 1960.	Wysigingsordonnansie op Reisvoorregte vir Administrasiewerknemers, 1960.	Die geheel.

TRAVELLING PRIVILEGES ORDINANCE, 1980**Ordinance
No. 14 of 1980****Schedule
LAWS REPEALED**

Number and year of law	Short title	Extent to which repealed
Ordinance 3 of 1944.	Administration Employees' Travelling Privileges Ordinance, 1944.	The whole.
Ordinance 38 of 1957.	Administration Employees' Travelling Privileges Amendment Ordinance, 1957.	The whole.
Ordinance 17 of 1960.	Administration Employees' Travelling Privileges Amendment Ordinance, 1960.	The whole.

